

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno, teplota vystoupí během dne nad 80 stupňů.

Vítr má být jihozápadní a bude dosahovat 8 až 14 mil v hodině.



JEDNA DENNĚ

V parku velikánský pes přátelsky olizuje ručky a obličej malé Helenky. "Nekouši tě?" ptá se přispěchavší matka. "Ne, jen mě ochutnával!"

ADDRESS

CZECHOSLOVAK EMBASSY 7-24-7-74
3900 LEXINGTON AVE. N.Y.
WASHINGTON D.C. 20028

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608 V ÚTERÝ, 13. SRPNA — TUESDAY AUGUST 13, 1974

ČÍSLO — NO. 88

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

DĚJINNÁ SPRAVEDLNOST

Nepodléhejme dojmům o nepravdivém výkladu historie, který nám chtějí vnutit komunisté.

Pozor na obviňování z kolaborace. Čeněk Torn se vrací k případu býv. předsedy čs. vlády Rudolfa Berana.

Pod stejným záhlavím otiskl Denní Hlasatel nepodepsaný článek. Nevěřím, že článek je dílem redakce. Hlasatel je veřejnou tribunou čtenářů a neztotožňuje se s otisknými názory.

Máme všelijaké spravedlnosti na světě. Jsou dějinné, politické, státní, sociální, hospodářské, kulturní, máme spravedlnost národní, lidskou i také spravedlnost hlouposti. Proč by né. Všechno se nechá lajnovat jako spravedlnost. Dějinná nebo-li historická spravedlnost je zachycení pohybu národa a nebo jednotlivce. Avšak vyslovení spravedl-

nosti a nebo nespravedlnosti s konečnou platností o současných problémech a nebo žijících či právě zemřelých politických či jiných představitelích, vyžaduje studii a značnou dávku trpělivosti, času i odvahy.

Opravdové poznání životního díla, poměrů a doby ve které dějinně posuzovaný žil a pracoval, dá přece jen fušku. Především to znamená poznat jaký skutek vykonal a jaké příčiny skutek vyvolaly.

Časová historická studie, neposkytuje obraz omluvitelné nebo neomluvitelné činnosti posuzující osoby, neboť ještě nejsou k dispozici historickému zkoumání všechny dokumenty z archivů, jako živé prameny politického života. Ve starých a historicky neměnných, ustálených dějích vládců, bojovníků všech kalibrů v oborech sociálních, národohospodářských, vojenských starých dob, je historický nálezný nebezpečný. U rukopisů vidíme chaos a boj vedený urputně a už tak dlouho, za jejich pravost nebo nepravost, a historický nálezný není ustálen.

Oč jde v inkriminovaném článku? O to, že pisatel se zamyslel nad dějinami a učinil "přiléhavé" srovnání o kolaborantech. Napsal: "Což Slavatové, Martlnicové a jiní podobní nebyli předobrazy Beranů, Mo-

(Pokračování na str. 5)

STYL NEMÁ NEJLEPŠÍ



To nám nemusí vadit. Nakonec to není závodní plavec, ale prezident Spojených států Gerald Ford. Bude-li mít vynikající styl v řízení věci národa, pak mu rádi promineme, že neskáče do vody podle předpisu. A také to není důvod pro zahájení impeachmentu.



pro pana George F. Kořínka, ze Cicero, Ill., za jeho podporu českého tisku ho prohlašujeme mužem dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN V zahraničí



Londýn - Anglie — Sesazený cyperský prezident, arcibiskup Makarios si nechá líbat ruku od jedné ženy, potom co přijel do katedrály řecké ortodoxní církve v Londýně. Makarios byl nadšeně pozdravován tisíci

cyperských Řeků, kteří jsou usazeni v Londýně. Jeho projev, po obřadech, byl přenášen tlapači, tak aby jej mohli slyšet všichni ti, kteří se do přeplněné katedrály nemohli dostat.

Nicosia - Cypr

●● Na Cypru dochází k propouštění tureckých válečných zajatců.

Jedná se asi o 3 tisíce mužů.

Řecký ministr zahraničí to nazývá "jednostranným vyjádřením dobré vůle."

Quebec - Kanada

●● Lesní požár, který zachvátil 16 čtverečních mil porostu, se včera vymkl z kontroly a ohrožuje staveniště hydroelektrárny.

Zaměstnanci na staveništi nejsou v nebezpečí, neb toto je obklopeno 500 stopovým pásem holé země.

Ženeva - Švýcarsko

●● Britové, Řekové a Turci, resp. zahraniční ministři těchto států, oznamují, že podnikli několik dalších kroků k dosažení mírového řešení cyperské otázky. Ale zbývá prý ještě mnoho práce.

Tel Aviv - Izrael

●● Izraelská vláda se rozhodla provést cvičnou mobilisaci armádních záloh.

24 hodinová pohotovost vstoupí v platnost během několika hodin a bude první od vypuknutí válečného konfliktu, v říjnu minulého roku.

Při schůzi vlády ministerský předseda Rabin zdůraznil ujištění presidenta Forda, že přijme

Dvořák's Office Machines

České psací stroje. — Standartní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26th ST., CHICAGO

TEL. 522-2231 15cm

vojenských uniform a přinejmenším pět z nich zaplatilo svůj čin životem.

Atheny - Řecko

●● Řecké tanky, přes optimistické zprávy z Ženevy, směřují k přístavu, který je vzdálen jen 500 mil od Cypru. Stalo se tak na příkaz vlády, která je nespokojena s posledním vývojem událostí na tomto ostrově.

Tripoli - Libye

●● Vládnoucí revoluční velitelství obviňuje egyptské novináře ze špatných vztahů mezi Egyptem a Libyí.

Diktátor Khadafy vyhrožoval, že uveřejní obsah tajných rozhovorů, které měl s prezidentem Sadatem a prohlásil, že Israel je "papirový tygr", který může být poražen během 12 hodin, bude-li vše řádně naplánováno.

Znovu se potvrzuje, že Khadafy nemá řádnou duševní rovnováhu.

Da Nang - Jižní Vietnam

●● Jihovietnamská armáda po zoufalé obraně přistupů k tomuto městu, přešla do protiútoků a zatláčela komunisty na frontě 9 mil široké o 1 mili.

Londýn - Anglie

●● Sesazený cyperský prezident Makarios vyzval k jednotě Cypru a čini zodpovědným za nedávné události jak řecké plukovníky, tak i tureckou vládu.

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kaučského Bylinné Čaje. První čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, polovina \$1.50. — Formulín \$1.10 pro žaludeční a žlučové choroby, cena \$2.75, polovina \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě \$1.50, polovina \$1.75.

KAUCKÝS PHARMACY

6348 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402 156cm



AUGUST 12 — 13

8:00 P.M.

TICKETS \$4.50 — \$6.00 — \$7.00 — \$8.50

CHICAGO'S ORCHESTRA HALL 220 S. Michigan

TICKETS AT ALL TICKETRON AND SEARS STORES

PHONE FOR RESERVATION: 372-7100 11x3

Dobry obchodni výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěrenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



ST First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp. 15cm

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty



Veškeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER 8cm

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

156cm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA 15cm

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANAL 6-3315 a TOWNHALL 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku.

Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Alexandria, Va. -- President Gerald Ford rozmlouvá s ministrem episkopální církve Dolsem a jeho pomocnicí Patricií Park, po bohoslužbách, prvních, kterých se zúčastnil jako prezident.

RICHMOND, VA.

-o Předseda demokratické strany státu Virginia se domnívá, že podzimní volby skončí velkým úspěchem demokratů, poněvadž hlavním předmětem volebního boje bude nyní inflace, s kterou prezident Ford, během 90 dnů, které do voleb zbývají, může těžko něco dělat.

NEW ORLEANS, LA.

-o Po zahájení světového kongresu pěstitelů drůbeže, prohlásil sekretář pro zemědělství Earl Butz k novinářům, že pochybuje o tom, že prezident Ford má na světě jednoho nepřítele.

Butz rovněž vyzval Američany, aby zapomněli nyní na to, co je dělilo.

HOLLINS, N.H.

-o Rep. Morris Udall, demokrat z Utahu se domnívá, že vztahy mezi Bílým domem a Kongresem se nyní zlepši, potom co se Gerald Ford

stal prezidentem.

Nebude prý považovat Kongress, tak jako jeho předchůdce pan Nixon, za bandu kašparů.

CHICAGO, ILL.

-o Předseda Americké nezávislé strany je proti udělení amnestie bývalému prezidentu Nixonovi.

Rovněž není šťasten s tím, že Gerald Ford se stal prezidentem. William Shearer ho považuje za příliš liberálního.

Jeho strana podporuje alabámského guvernera George Wallace a odmítá možnost, že tento by se mohl stát Fordovým vice-prezidentem.

HONOLULU, HAWAI

-o President Americké právnícké asociace se domnívá, že všechny spekulace o dalším právním osudu bývalého prezidenta Nixona jsou předčasné.

Varoval však před tím aby tento byl považován za politování hodný případ.

CERRITOS, CALIF.

-o Dům v kterém manželka bývalého prezidenta Nixona, Pat, vyrostla, se stal cílem pumového útoku.

Škoda se odhaduje na 2 tisíce dolarů.

Každý pracuje, jak umí — a někdy ještě mnohem hůř.

13. SRPNA 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!

u **WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO**
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAŽTE SE NA CERTIFIKÁTY VKLADU, obnosu \$100,000
VYŠŠÍ SAZBY NA anebo více.
6 1/2% Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6% Bankovní knížka čas. vklad 1 rok (\$500 minimum, přičítat
5 1/2% Bankovní knížka 90 DNŮ (\$500 MINIMUM — PŘIDAT kserograficky obnos kdykoliv)
5% Prav. úspory na bankovní knížku KTERÝKOLIV OBNOŠ KDYKOLIV Přidat a vyzvednout kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK
VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

VÝPRÁVY DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

19. SRPNA — 2. A 5. ZÁŘÍ

VÝPRÁVY NA HAWAI NA 8 ANEBO 15 DNÍ,
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVSTEVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veškeré informace ohledně u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

Zveme vás srdečně na

SIDE WALK SALE

čtvrtek, pátek a sobota -- 15., 16. a 17. srpna

• ZÁCLONY
• DRAPERIE
• BEDSPREADS
• PROSTĚRADLA
RÚZNÉ ZBOŽÍ

VŠE ZA MÉNĚ NEŽ
POD NÁKUPNÍ CENY!

V pádu deště prodej bude uvnitř obchodu.

Pi. HERMINA ONDRUŠOVÁ a SANDY MEYERS
vás srdečně přivítají

House of
Ondrus



3935 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILLINOIS

13x1



HERMINA ONDRUŠOVÁ,
sazila obchody roku 1974

DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘIKRÝVKY —
POLSTÁŘE a různé kvalitní
zboží.

Z vašich perin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

SPECIAL

Každý weekend máme něco
chutného. — Tyto specials vám
ušetří peníze.

CHUTNÉ PEČIVO JAKÉ PEKLA
MAMINKA DOMA, NAJDETE V NAŠÍ
PEKÁRNĚ.

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 8:00 HODIN VEČER — V SOBOTU
OD 6:00 HODIN RÁNO DO 8:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

28x1m

GEORGE KYSELA

VENKERNÍ OPRÁVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK
CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOFONY)
2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Boats)

CHCETE UŠETŘIT? PRŮJEMTE VAŠI TELEVISI K NÁM.

6x1m

• OZNAMUJTE V HLASATELI •

NÁKUPY U MACHO

Stena z Německa, dubové stoly, židle
z Jugoslaviie. Samny porcelán a fa-
kenlovenška a Pohnka. Granáty z Tur-
nota a český křídál.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 2460m



Telefonicky z Washingtonu



Vůdce senátních republikánů Hugh Scott z Pennsylvanie předpověděl, v televizním interview, že v roce 1976 bude nynější prezident Gerald Ford v

čele republikánské kandidátky, ať se mu to líbí, nebo nelíbí. Bude prý vystaven takovému tlaku ze strany GOP, že nebude mít jiné volby.

○ Politici odborníci se domnívají, že hlavním předmětem zájmu prezidenta Forda se nyní stanou domácí problémy.

Existují náznaky, že sféru zahraniční politiky přenechá prezident státnímu tajemníku dr. Kissingerovi.

■ Sen. Barry Goldwater, rep. Ariz., se domnívá, že jediným krokem ku snížení tempa inflace je snížení platů všem federálním

zaměstnancům včetně členů kongresu, kabinetu a prezidentovi o 10 procent. Rovněž navrhuje snížení platů o 10 procent pro příslušníky branných sil.

● President Ford se sešel s představiteli kongresu a členy vlády ve své snaze vybrat vice-presidenta.

Říká se, že uvažuje i o ženě, černochu a nebo demokratu.

Jiní však to považují za krajně

nepravděpodobné.

Zatím prý má listinu s 15 jmény, ale chce ještě vyslechnout další návrhy.

○ Zukové záznamy rozhovorů, které zanechal po sobě Richard Nixon v Bílém domě jsou s největší pravděpodobností majetkem vlády.

Nyní jsou v opatrování prezidenta Forda.

■ Distriktní soudce Sirica dnes, pravděpodobně, rozhodne o některých případech exekutivního privilegia, které vyžadoval Bílý dům u některých zvukových záznamů, které mu postoupil.

● Sen. Henry Jackson, dem. Wash., předložil senátu svoji zprávu o návštěvě Rudé Číny a o svých rozhovorech s jejími vládními představiteli.

Zpráva byla rovněž předána senátnímu výboru pro branné síly a doporučuje se v ní rozšíření styků s tímto státem.

Jackson je znám jakožto odpůrce Sovětského svazu.

● President Ford podepsal svůj první zákon. Schvaluje se v něm modernisace vybavení lodi Coast Guard.

○ Včera prezident Ford pracoval na svém prvním poselství, které bude mít v pondělí večer ke společnému zasedání Kongresu.

Bude se zabývat domácí i zahraniční politikou.

■ Předseda právní komise Domu zástupců Peter Rodino si přeje aby desetiměsíční vyšetřování případu bývalého prezidenta Nixona sloužilo jako precedent pro všechna další možná vyšetřování.

● První dáma Spojených států, paní Betty Ford, dnes navštíví Bílý dům, aby si prohlédla jeho ubytovací část.

K přestěhování rodiny Fordových dojde ke konci tohoto týdne.

■ President už způsobil obtíže jednomu muži a s největší pravděpodobností budou další následovat.

Rep. Cederberg prohlásil, že jeho manželka očekává, že si začne sám připravovat snídani, potom co slyšela, že prezident započal svůj první den v úřadě tím, že si připravil snídani.

● Podle zprávy Knightovy tiskové kanceláře to byl šéf štábu Bílého domu gen. Haig a právní zástupce prezidentův James St. Clair spolu s Fredem Buzhardtem, kteří vyhrožovali resignací, pokud nebude

zveřejněn přepis tří zvukových záznamů, které pak vedly k Nixonovu odstoupení z úřadu.

Telegraficky

SAN CLEMENTE, CALIF.

Bývalý prezident paní Nixon, krátce opustil svoji vilu a odjel na dvouhodinovou projíždku.

V jeho závěsu byly dva automobily s příslušníky Secret Service a 10 automobilů s novináři.

Kolona přijela na osamocenou pláž, kde se pan Nixon bavil se svými dvěma přáteli.

Pan Nixon měl během dne porady se svými přáteli a finančními poradci Bebe Rebozem a Robertem Abplanapem.

ATLANTA, GA.

● Georgijský Lt. guvernér Lester Maddox, který je vedoucím kandidátem na místo guvernera se domnívá, že podpora jeho kandidatury, která mu byl přiznána Ku Klux

Klanem je podvodem.

Prohlásil, že o podporu tuto organizaci nikdy nežádal.

Prohlašuje, že Velkého draka Ku Klux Klanu Lupkina ani nezná a že mu nebylo známo, že Klan na uzemí státu Georgia existuje.

Avšak KKK tvrdí, že je všechno v pořádku, že Maddoxe podporuje.

THOUSAND OAKS, CALIF.

● Kalifornská policie pátrá po třech mužích, kteří přepadli autobus společnosti "Greyhounds" a oloupili jeho pasažéry o 3 tisíce dolarů.

Před tím než na jedné z křižovatek vystoupili do připraveného osobního automobilu, znásilnili před zraky cestujících 16 letou dívku.

LOS ANGELES, CALIF.

● Zemřel muž z New Zealandu, který byl těžce zraněn při výbuchu bomby na mezinárodním losangelském letišti.

Robert Mocur se stal tak třetí obětí, mimo dvou pilotů, tohoto surového činu, o němž policie tvrdí, že nyní má dobrou stopu k dopadení jeho pachatele.

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí jejich nové mausoleum a zahradní krytyby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . . PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mausoleu naleznete klid.

Venkovní zahradní krypty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum krypty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

152ce xcm

JOHN T. CHRÁSTKA MEMORIAL CHAPELS

V té nejobeštěnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poctivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, svěťte je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN
OLympic 2-1023 STAnley 8-8240 BishOp 2-2990
POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.
762-1323-4

152cm

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO
LA 1-3446 — 1-3889
9437-45 WEST 31st STREET
BROOKFIELD
HU 5-2080

162cm

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

122cm

Everett, Wash. — Jordánský král Hussein bude prvním cizím státníkem, který bude oficiálním hostem nového prezidenta Spojených států Geralda Forda. Hussein přiletěl v doprovodu

svoji nejnovější manželky, královny Alie, kterou rovněž vidíte na našem snímku. Do Spojených států přiletěl Hussein z Kanady a s prezidentem se setká ve čtvrtek.



Lenský obzor

Paní Betty Ford vypravuje....

V domě v Alexandrii, Va. na vysoké židli u okna seděla posmutnělá hnědovláska, jejíž krátké upravené vlasy měly lehký nádech do červena. Při příchodu reportérů se usmála svým uklidňujícím úsměvem. Lehká nervosita byla záhy vysvětlena. Paní Betty Gerald Ford prožívá se svojí dobrou přítelkyní Pat Nixon loučení s Bílým Domem.

"Nejsem s ní a dovedu se vžít do její situace, tak ráda bych ji pomohla. Musí snad právě v tomto okamžiku prožívat chvíle, které jí opravdu nemusí nikdo závidět. Pat je sice ženou, která se umí dokonale ovládat. Má totiž bezpečnou kontrolu nad svými nervy, to jí trochu závidím.

PÉČE O STROMY

ODBORNÉ KÁCENÍ A PROŘEZÁVÁNÍ STROMŮ A EVERGREENS A ŽIVÝCH PLOTŮ ZA NEJLEVNĚJŠÍ CENY
Rozpočty zdarma. Úplné pojištění.
John Kovačič — 863-4219

ODBORNÉ PROŘEZÁVÁNÍ A KÁCENÍ STROMŮ
Za přijatelné ceny.
Rozpočty zdarma. Plné pojištění.
LUMIR J. ŠUBRT
5230 So. New England Ave.
Telefon 586-6883

ELEKTRIKÁŘI

ELEKTRIKÁŘSKÉ PRÁCE HLEDÁME.
F.H.A. APPROVED.
ZDARMA ROZPOČTY, kdykoliv.
TELEFON 225-9560

Spolkový věstník zábav

UPOZORNĚNÍ ČTENÝM SPOLKŮM

1-palcové oznámky počítáme následovně: \$10.00 za první týden; \$15.00 za 14 dní; \$20.00 za 21 dní, neb \$30.00 za celý měsíc.

SPARTA A.B.A. pořádá velký PIKNIK pro všechny přátele a příznivce v zahradě čis. 2, 29. ul. a Desplaines Ave., North Riverside, v neděli 1. září 1974. Začátek v 11:00 hod. dopol. Bohatý výběr jídel a nápojů. — Hudba Živňák Sestka a Orchestr Boba Nudery. Srdečně zve všechny přátele — SPARTA A.B.A. Vstup volný.

"KRUŽEK MYJAVSKÝ OKRES" pořádá "SUKROMNÝ PIKNIK" pro členov a tiež aj našich priateľov v nedelú 18. augusta 1974, v National Grove čis. 1, na 29. ul. a Desplaines Ave., Riverside. Hlaste sa tužden vopred či sa zúčastníte, aby sa mohlo objednať jedlo a to u sea. Anna Fakto, tel. 863-2345.

Na mne sebestnější vzrušení zapůsobí". Paní Betty přiznala, že před příchodem reportérů musela vzít uklidňující prášky. Má časté a silné bolestivé svírání nervů a chodí na pravidelnou kontrolu k psychiatrovi.

Paní Betty Ford, která je dnes ve věku 56 let, byla kdysi profesionální modelkou a tanečnicí u Marthy Graham. Proto ještě dnes si potrpí na šaty podle poslední módy zvláštních návrhů. Když byla dotázána, zda jí nečiní nervosní pocit, že bude nucena vystupovat ve společnosti státních představitelů a osob politického světa, klidně prohlásila, že toto jí nepřivádí nikterak do stavu deprese, neboť byla pro styk a zraky veřejnosti vyškolená.

"V tomto případě mám absolutní pocit jistoty. Když jsem dostudovala na koleji, věnovala jsem se svému povolání modelky se skutečným nadšením. Snad právě proto mám ráda mnohdy vlastní návrhy na šaty a snažím se sice o střizlivé oblečení, ale přesto dle opravdu poslední módy. V tomto jsem rozdílná s Pat Nixonovou, která milovala mnohdy až příliš jednoduchý styl. Paní Pat šla u Geoffrey Beene a Mollie Parnise a oba už znali její styl. Účes paní Nixon jí upravovala Rita Desantis její osobní kadeřnice ze salonu Elisabeth Arden. Paní Pat si nechala česat svoje světlé vlasy vždy stejným způsobem s výjimkou některých slavnostních příležitostí, kdy zcela výjimečně dovolila svojí kadeřnici trochu odvážnější styl. Pat je opravdu docela zvláštní tvor, který dokonale zná sebe sama, je silně konservativní a nemiluje změnu."

Paní Betty se opětně na chvíli zamyslela a bylo zřejmé, že její myšlenky se opětně zatoulaly do Bílého Domu. Také to v zápleti vysvětluje: "Ano myslím zase na Pat. Poslední dobou velmi ráda procházela ulicemi Washingtonu, docela sama, ve střizlivém kostýmku, na nohou lehké sandalery, prostovlasá. Říkala, že ji taková procházka městem uklidňuje. Ten, kdo ji dobře znal, nikdy neviděl na její tváři stín nevole, neviděl ji zamračenou, neb hostejnou. Dá se říci, že nosila ke svým střizlivým šatům a střizlivému účesu i stejně střizlivý úsměv. Tim prostě zakrývala každý svůj pocit. Svými problémy nikdy neohrožovala svoje přátele, ani svoji rodinu. Tvrdila, že každý má svých vlastních problémů dost a není dobře kohokoliv unavovat osobními potížemi."

Paní Betty Ford přijala s úsměvem projev obdivu, nad její postavou. Přiznala, že se musí stále přísně kontrolovat a dodržovat dietu. Na každou sladkost ihned reaguje její

postava a tak nezbyvá než počítat kalorie. "Tento problém Pat neměla", říká paní Betty. "Ta se vůbec neměnila. S oblibou jedla čokoládový desert se šlehanou smetanou, který ji zvláště upravoval švýcarský šéf z Bílého Domu. Pan Nixon, který dodržoval přísné diety vždy si jen povzdychl a odvrátil zrak od lákavého zákusku".

Paní Betty miluje svůj domov v Alexandrii. Přiznává, že ji bude velmi chybět. Nebude jednoduše zvykat na nové prostředí a jiný způsob života. Po 26 let chodila v Alexandrii do kadeřnického salonu Fairlington, kde ji česala oblíbená paní Carolyn. Když se manžel paní Ford stal vice-prezidentem, paní Ford změnila účes, na tak zvaný páčecí styl a její vlasy dostaly světlejší odstín. Paní Betty, rozená Bloomer z Chicaga se odstěhovala s manželem do Alexandrie a záhy si toto město velmi oblíbila. Rozhodně bude jejich dům postrádat i jejich klidný život, jejich přátele, kostel, kam každou neděli chodili a bude postrádat i malou společnost, která se scházela u nich v domě. Paní Betty miluje party. V jejích domě se scházela vždy společnost jen asi dvaceti lidí. Když se ženil jejich syn Mike, student Gordon Connel Theological Seminary, se slečnou Gayle Brumbaugh, 22 letou bankovní pokladní, uspořádala paní Ford recepci v country klubu, neboť pro všechny pozvané hosty by neměli doma dost místa a pohodlí.

"I Pat Nixon měla ráda společnost, její manžel už méně. Když musel být přítomen recepci, neb společenské události, necítil se šťasten. Pokud přicházeli do Bílého Domu pouze jejich přátelé, pak je u dveří uvítal, řekl jim, aby se cítili jako doma, zůstali jak dlouho se jim líbí a zmizel v oválné kanceláři, kde pracoval. Nikdo z jeho přátel se tím necítil být dotčen, znali jej. Společnost pak udržovala Pat sama. Velmi často navštěvovali přátelskou společnost u Nixonových, kde byli často přítomni Zsa Gabor, Red Skelton, Johnny Cash a Bonita Granville."

Paní Ford si ještě není docela jista, jaký styl módy zavede, jako "První Lady", do Bílého Domu. Říká, že si opatřila již střizlivé kostýmky od fy. Jim Baldwin a to hned ve třech barvách. Její 16 letá dcera Susan, která se zdá být praktičtější ji upozornila, že bude-li se v kostýmku fotografovat na černo-bílý snímek, pak vzbudí dojem, že má na sobě stále stejný kostým, tak

13. SRPNA 1974

DENNÍ HLASATEL 9.

se prý rozhodla že dva z kostýmů vrátí. Asi prý nebude volit tak silně střizlivou modu jako Pat, ani tak výstřední, jakou vždy volila Jacqueline Kennedy, která musela mít každý model poslaný z Evropy. Její šaty musely být luxusní a extrémně drahé. Od amerických návrhářů žádné šaty ze zásady nenosila. To proti tomu Pat Nixon zůstávala věrna co se oblečení týče jen Americké módě. Požadovala vycházkové oblečení středních vrstev, aby prý se příliš neodlišovala. Jediné společenské šaty měla svým vlastním způsobem originální.

"Proti Pat mám ještě jednu nevýhodu. Nejsem prostě typem žen "go-go", když mám být někde tak v 7:30 hodin večer, musím začít s úpravou už v 5:00 hodin odpoledne. Pat se zdála být vždy připravena. Byla všude ve sjednaný čas, byla až chorobně přesná a úprava ji mnohdy zabrala jen několik minut."

Dnešní prezident, bývalá hvězda fotbalu je osoba silně problematická, pokud se módy týče, jak prozradila paní Betty. Její manžel miluje sportovní modu. Je skvělý sportovec, plave, hraje fotbal, lyžuje, hraje tennis, golf, bruslí a miluje lehké, nekomplikované sportovní obleky. Je si vědom toho, že se nebude cítit zcela dobře ve střizlivém a upjatém společenském obleku. Není to prostě jeho styl.

Paní Betty Ford ukončila svůj interview vzpomínkou na Nixonovy. "Tak zítřka už budou doma v San Clemente. Oba, jak Pat, tak Dick budou potřebovat odpočinku a hlavně klidu. Prožili v poslední době mnoho. Oba milují pohled na měnící se barvy moře. Dick říká, že to uklidňuje. Oba si rádi zaplavou. Nekoupou se ovšem v moři, mají vlastní bazén, kol dokola krytý průhledným a neprůstředným sklem. Pat velmi ráda sedí v zahradě, docela sama, přemýšlí a čte. Jak možnost časová dovolí, až se přestěhujeme do Bílého Domu, a až budeme mít trochu klidu, pak se pojedou na Pat podívat. Budu ji zde opravdu mnoho postrádat", končí paní Betty Ford.

WARNER'S
CARY - GROVE
FUNERAL HOME
CARY, ILLINOIS
SERVING FOX RIVER GROVE
HU 5-2000

EUROPE CAFE

2653 SO. LAWNDALE AVE.,
CHICAGO, ILL. Tel. 277-2482

ČESKO-AMERICKÁ JIDLA

Restaurace v které se nejlépe najíte.

Uměle chlazené místnosti.

BANKETNÍ MÍSTNOSTI. • BOHATÝ JIDELNÍ LÍSTEK.
IMPORTOVANÁ PIVA, VÍNA A LIKÉRY.

Otevřeno od 11:30 do 9:00 hod. večer. Podáváme luncce od 11:30 do 3:00 hodin odpoledne. • Na vaši návštěvu se těší

Frank Grela, majitel a kuchařka Annette Curda.



KDE MŮŽETE KOUPIŤ DENNÍ HLASATEL!

Naše dodávková služba dováží výtisky Denního Hlasatele do následujících obchodů.

CHICAGO:

EDDIE'S CANDLE LIGHT INN,
3658 západní 26. ulice

CHAS. KESTLEY GROCERY,
1925 So. May Street

BERWYN:

PANCNER, KNIHKUPEC,
6514 Čermákova třída

JIRKA BANICKÝ, TAVERN,
6513 Čermákova třída

CICERO:

LOMBARD LIQUORS,
6133 West Cermak Road, Cicero

WESTMONT:

WESTMONT HOBBY SHOP
13 W. Quincy Street, Westmont

ODBOČKY DENNÍHO HLASATELE

Oznámení úmrtí, díkůvzdání, blahopřání, vzpomínky, soustrastí anebo drobné oznámky jako "Přijme se", "Na prodej" přijímají se též v těchto odbočkách:

F. PANCNER, Importér,
6514 W. Cermak Road, Berwyn,
Illinois — GU 4-3459

M. PANCNER,
6038 West Cermak Road, Cicero,
Illinois 60650

WILLIAM PEŠEK,
4611 N. Avers Avenue, Chicago,
telefon IRving 8-0686

Jména a adresy agentur dodávající Denní Hlasatel do domácností:

CHICAGO:

MIDWEST NEWS
2306 South Kedzie Avenue —
telefon 522-2222

KEDVALE NEWS
3022 South Kenneth Avenue —
telefon 247-4433

GAGE PARK NEWS
2504 West 51st Street —
telefon RE 7-9559

CICERO:

CICERO - BERWYN NEWS
5923 West 16th Street —
telefon OL 2-5767

MONICA NEWS
5407 West 24th Street —
telefon 656-2433

HAWTHORNE NEWS
3632 South Grove Avenue —
telefon ST 8-9435

BERWYN:

BERWYN NEWS
6840 West 32nd Street —
telefon GU 4-5337

BROOKFIELD:

BROOKFIELD NEWS
3808 Sunnyside —
telefon HU 5-6636

LYONS:

LYONS NEWS
7830 West 45th Place —
telefon HI 7-4975

OAK PARK:

OAK PARK NEWS
6902 West Roosevelt —
telefon VI 8-9886

RIVERSIDE:

RIVERSIDE NEWS
40 East Burlington —
telefon HI 7-1081

Doma mluv se svými
dětmi jen česky!

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMAK

Hrabě jednoduše odvětil, že se mu zdá, že Carlyle namáhá se téměř nad své síly, aby ji učinil šťastnou, začne by mu Isabela měla být velice vděčnou. Isabela po odpovědi té vzdychla z hluboka a v duchu svém umínala si, že nebude se více horšiti, až ústa Corneliie budou zase pronášeti poznámky o krásném břemenu, nebo o drahé hračce.

Cornelie byla při vši své bezohlednosti velmi opatrná, aby před Archibaldem o mladé paní nepronesla jediného příkrého slova, za to ale v soukromých rozmluvách dostával dávku dvojnásobnou; leč on na podobné výbuchy své sestry byl již dávno uvyklý, neboť byl nucen naslouchati jim od útlého věku a proto mu veškeré horlení Corneliie šlo, jak se říká, jedním uchem tam a druhým ven a při tom mu ani ve snu nenapadlo, že by sestra jeho byla s to ostrými hroty svých nešetných poznámek i mladou ženu jeho zraniti. —

Bylo sychravé jitro dubnové. Celé okolí East Lynne-u ještě zahaleno bylo v hustou šedou mlhu, vše ještě pohříženo bylo v hluboký spánek, jenom v oknech East Lynne-u viděti bylo světlo.

Oddaná komorná Isabely, Joyce, seděla u krbu, s hlavou na prsa skloněnou, s rukama sepjatýma a po ubledlých tvářích kanuly bohaté slzy. Joyce byla uvyklá obsluhovati nemocné, však výjevu druhu podobného posud svědkyní nebyla a právě v této chvíli prosila vroucně osud, aby v budoucnu nikdy nebyla nucena dliti na blízku ženy tak trpící, jak ve chvílích těch trpěla lady Isabela.

Dvěře z chodby vedoucí se tiše otevřely a jimi po špičkách, skoro bojácně vstoupila Cornelie. Spatřivši Joyce, popošla k ní a usednouc na blízku židli, šeptala:

"Joyce, myslíš, že hrozí nějaké nebezpečí?"

"Oh, madam" vzdychla oslovená, "doutám, že nikoliv — ale já se na to utrpení naší mladé nemohu dívat. Musí to být hrozné."

"To jest kletbou nás žen Joyce, a my dvě si můžeme gratulovati, že jsme byly dosti rozumné a osudu tomu jsme se vyhnuly. Joyce," pravila opět po chvíli přemýšlení, "doutám, že nehrozí jí nebezpečí — nerada bych ji ztratila nyní." Cornelie pronesla ta slova tonem tak ustrašeným, že se nad tím Joyce pozastavila. Obávala se snad Corneliie, že kdyby mladistvá její švegruše zemřela, svědomí její by bylo obtíženo těžkou vinou, že neučinila jí kratinkou dobu jejího manželského života příjemnější, že za celou tu dobu svým bezohledným jednáním a nešetnými poznámkami udržovala ji v ustavičném rozechvění?

"Joyce," zašeptala po chvíli opět, "co myslíš — hrozí nebezpečí?" "Proč stále pomýšlí-

te na nebezpečí, madame," odpověděla Joyce skoro nevrlé, "což jiné ženy tolik netrpí?"

"Díky bohu, nikoliv," zněla odpověď Corneliie, "ale proč byl poslán rychlý posel do Lynnebouroughu pro doktora Martina?"

Joyce při otázce té se vzchopila. "Rychlý posel pro doktora Martina? Oh, madam! Kdo jej poslal? Kdy odejel?"

"Jediné, co vím, jest, že odejel. Mr. Wainwright mluvil něco s tvým pánem, načež on poslal do West Lynne-u. Šla jsem pak k Archibaldovi a tázala jsem se jej, co se děje, a on celý zmaten mi odpověděl, že ani sám neví, a zavřel mi dveře před samým obličejem."

Joyce neodpověděla, nýbrž s hlubokým vzdechem schoulila se opět do lenošky. Z vedlejší jizby zaznívalo sem bolestné sténání, což Corneliie ještě více vzrušilo. "Já musím odejiti, Joyce," pravila, "já to nemohu snést. Přejít-li si tam kávu neb něco jiného, mohu to tam poslati. Zeptej se." "Ano, učiním tak za chvíli," odpověděla Joyce. "Vy snad nechcete jíti do vnitř," zvolala náhle, vidouc, kterak slečna Cornelie se blíží ke dveřím a vědouc, že by přítomnost její na mladou ženu nepříznivě působila, "oni tam nikoho nestrpí — mne též poslali ven".

"Neboj se, neboj," těšila ji Cornelie, "já bych jim ničeho neprospěla a kdo tam není nic platen, učiní lépe, když se tam ani neukáže."

"Ano, to jest právě, co pan Wainwright řekl, když mne poslal pryč," doložila Joyce a Cornelie vytratila se dveřmi na chodbu.

Joyce usedla opět na své místo a čekala, bude-li zavolána. Minuta mýjela za minutou a sténání z ložnice ozývalo se hlasitěji a hlasitěji. Dr. Martin přichvátal a Joyce slyšela jej vcházeti do ložnice. Mr. Wainwright vešel do jizby, kde Joyce seděla, zamklý a dříve nežli Joyce odvážíla se otázkou po stavu nemocné paní, zmizel, aniž by byl slova promluvil. Jmenovaný lékař odebral se do své hovorny, kde Mr. Carlyle netrpělivě sem a tam přecházel.

"Nemáte se mnou mnoho soucitu," ujal se slova mladý právník při spatření lékaře, "necháváte mne příliš dlouho v trapných nejistotách. Dr. Martin jest již zde nejméně dvacet minut. Co praví on?"

"Nemůže říci nic více a nic méně, nežli co jsem řekl já," zněla odpověď lékaře, "stav paní jest sice kritický, leč doufáme, že vše šťastně přestojí. Nezbyvá nám nyní nic jiného, nežli ozbrojiti se svatou trpělivostí."

Carlyle neodpověděl a jal se opět přecházeti od jednoho konce jizby ke druhému.

Lékař se vzdálil, leč za chvíli byl opět zde. "Přicházím," pravil vážně, "požádati vás, abyste poslal pro rev. Little-a."

"Jak?" zvolal Carlyle zděšeně.

"Nelekejte se," těšil ho lékař s úsměvem, "ne k vaší paní — měl jsem na mysli děcko. Kdyby nemělo zůstat na živu, ať zemře aspoň pokřtěno."

"Díky — díky," oddechl si Carlyle, přičemž uchopil ruku lékařovu, "pro rev. Little-a bude posláno bez prodlení."

"Domníval jste se, že měl jsem na mysli spasení duše vaší paní?" usmál se lékař. "Bud'te bez starosti, ona se pozdraví, o tom není pochybnosti."

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAwndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

15cm

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI**THE DUMPLING
HOUSE**Otevřeno každé den
od 11:00 hod. dopol.
do 1:30 hod. večer.
V sobotu zavřeno.Denně čerstvá
jídla.Srdečně vás rve
Marie Čihulová4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.
Tel. GUnderson 4-9633

14cm

PRO INFEKCE ZKUSTE

Kabátovu Černou Mast

Mast, která táhne a hojí... Na
vředy, vřezávky, řezné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.
Prodává se ve všech vedoucích
lékárnách anebo u**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon BishoP 7-7550**BERWYN****NATIONAL BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtok 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne. 15cm**PAUL'S****BODY SHOP**524 WEST CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650Volejte CS6-4477
Taktéž se na p. SVAČINU. 15cm**HAŠEK RITE-WAY
ROOFING CO.**

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI

2632 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni.

Telefon BishoP 7-1212

11cm

Zavítáte-li do CHICAGA

nepoměnte navštívit obchod F. Pancnera a prohlédnout si bohatý sklad importovaného zboží. hlavně jedinečný výběr křišťálového i jiného skla z Československa a jiných zemí, čsl. keramiky, rekordy atd.

NOVÉ KNIHY:

Anekdoty s reklamou, \$1.65, pošt. \$1.90.
Psycho-anekdoty, \$1.65, pošt. \$1.90.
Čapek K.: Jak se co dělá — Sloupky, \$4.35, poštou \$4.80.
Čapek K.: Povídky z jedné kapsy, povídky z druhé kapsy, \$3.25, pošt. \$3.65.
Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.
Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.
Jirásek A.: U nás (4 knihy ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.
Kožák F.: Třikrát se ohlédní, \$1.75, poštou \$2.00.
May K.: Černý mustang, \$3.25, poštou \$3.65.
Neff V.: Lidé v togách, \$1.85, pošt. \$2.05.
Těnhlídek R.: Liška Bystrouška, \$2.75, poštou \$3.10.
Velké množství knih, též obrázková díla. — Seznam knih zdarma na požádání.

TUZEX

Potravinové balíčky bezle nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Auto-mapa Prahy, 85c, pošt. \$1.00.
Orientální plán Prahy, 75c, p. 90c.
Československo-soubor map (2 velké, 3 malé plus abecední rejstřík), \$4.75, poštou \$5.15.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

ŠOHAJ:

7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$4.25, poštou \$ 5.50
7 1/2 in. \$9.00, poštou \$10.25

SUSENÉ HRÁBKY

prvotřídní kvality — světlé barvy

1 libra \$19.50 — poštou \$20.75
1/2 lib. \$10.00 — poštou \$11.15
1/4 lib. \$ 5.25 — poštou \$ 6.25

Nová zásoba imp. KMINU, 1 lib. \$1.75, poštou \$2.65.

Imp. MÁK — 1 lib. 80c, pošt. \$1.70, 3 lib. \$2.40, poštou \$3.70.

Trhané KRUPKY, 1 lib. 45c, pošt. \$1.35, 3 lib. \$1.35, poštou \$2.60.

SLOVNÍKY A UČEBNICE:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.

Caha — Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.

Anglicko-slovenský slovník, \$8.75, poštou \$9.25.

Německo-český a česko-německý slovník, \$5.00, poštou \$5.40.

Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$2.45, poštou \$2.80.

Angličtina pro samouky, \$3.95 — poštou \$4.35.

Učebnice angličtiny pro samouky, \$4.50, poštou \$5.00.

REKORDY — české a slovenské ve velkém výběru. Žádejte seznam.

(Zákazník ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslal o 5c více na státní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMACK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2917-19 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RO. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMACK RD.
NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

HEGER Travel Bureau,
Inc.

6118 West Cermack Road,
Cicero, Illinois 60650

BI 2-3590 TO 3-4774

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMACK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

HRÁBKY — VÁCLAVKY

Special — mák 75c lib., melem zdarma,
kmin \$1.65 lib. Kuchyňské nádobí
z Československa, hrnčák, Fran-
covka a velké kuchyňské potřeby.

MACH IMPORTERS

3120 W. 26th STREET

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE
1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAwndale 1-7275

ŽOFIE URBANOWSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

— Ó Bože! — zasedla si, zvedajíc oči k nebi. — Pomoz mi, neboť ty-li nepomůžeš, neučiníš-li zázraku, co se stane?...

Ale připomenula si opět slova: „Bůh pomáhá jen těm, kteří sami si pomáhají. Nemáme od něho žádati, aby konal za nás práci a sami dávali rukám poklesnouti“ — a zadumala se, načež prosila již Boha nikoliv o ochranu zázrakem, nýbrž za rozum, jehož měla zapotřebí k jednání, za sílu, které neměla dostatek, a jež jí nyní byla tak nutnou.

Teckl řekl, aby nemíchala se do záležitostí, jež pro ni nejsou, jimž ženy nerozumí. Snad měl pravdu. — Především měla by se postarat o to, aby dobře pochopila, jaký jest stav poměrů — a to mohlo se státi toliko doma.

Když Helenka došla na stanici, dověděla se, že pošta před hodinou již odjela. Zarmoutila se pro tu nehodu a jala se vyjednávat s vozkou, aby ji dovezl domů; on se nikterak nepečoval, činil toliko podmínku, aby koni bylo dopřáno odpočinku, aby ho mohl nakrmiti. Její skromné peněžité prostředky nedovolovaly jí najmouti dražší povoz.

Nyní vzpomněla si teprve Helenka, že od snídane neměla nic v ústech, a pocítila cosi jako hlad. Vyňala z vaku balíček, který jí dala Vanda na cestu, a rozvinula jej; nalezla tu dvě pečené koroptve, lahvičku vína, venkovský chléb a několik pomorančů. Koroptve byly oblíbeným jídlem paní Orecké — proto Helenka, rozhodla se dovézt je celé domů, vědouce, že jich matka může nyní zřídka si dopřati. Rozmyslivši se, schovala do vaku opět také víno a pomoranče, spokojivši se dvěma krajíčky chleba pomazaného výborným máslem — a sklenicí horkého čaje, kterou dostala v nádražní čekárně.

Když dali se na další cestu, začínalo pršet. Sjížděli pomalu do nížiny, kterou protínala splavná řeka, časem okolí zaplavující. Helenka hleděla zamyšleně před sebe, viděla nejprve úzké bílé pásy vody na poli v čerstvě vyoraných brázdách, potom příkopy po obou stranách cesty plné vody, později celé řady větších nebo menších kaluží a rybníčků, rozlévajících se po lukách. Cestou tu a tam potkávali zástupy lidí hovořících spolu a patrně něčím znepokojených.

Řeka se asi rozvodnila — řekla si v duchu Helenka, jsouc znepokojena těmi symptomy, myslíc o dvoru rodičů, stojícím rovněž u vody, a naplněna jsouc obavou o ně. Přístavní hráz chránila sice dům před vodou, bývala však každý rok na několika místech protrhána a otec nedával jí již spravovati.

V místě, kde cesta do M. stýkala se se silnicí vedoucí do guberniálního města, minul je posel na koni. Když se mu Rataj podíval do tváře, zavolaal naň:

— Kam pak?

— K vám s psaním.

— Copak se něco stalo?

— Starý pán umřel...

— A to je zpráva, — zabručel si Rataj — vždyť byl ještě tak zdrav! Kdo by se se toho byl nadál, že tak brzo natáhne bačkory!

(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
13. SRPNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Negrovy výpravy na HAWAII
každý měsíc, jednodívné
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMACK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtku

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v poledne do 8:00 hodin večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 85cm

HODINY KDY PŘIJÍMÁME OZNÁMKY DO LISTU

Kancelář Denního Hlasatele je
otevřena denně od 7:00 hodin
ráno do 2:00 hodin odpoledne.
V SOBOTU SE NEURADUJE,
KANCELÁŘ ZAVŘEN.

Rozvrh přijímání oznámek je
následující:

DROBNÉ OZNÁMKY:

(Classified). Do 10:00 hod. dop.
přijímáme oznámky pro příští
den. Do nedělního čísla přijímá-
me oznámky do 10:00 hod. dop.,
v pátek.

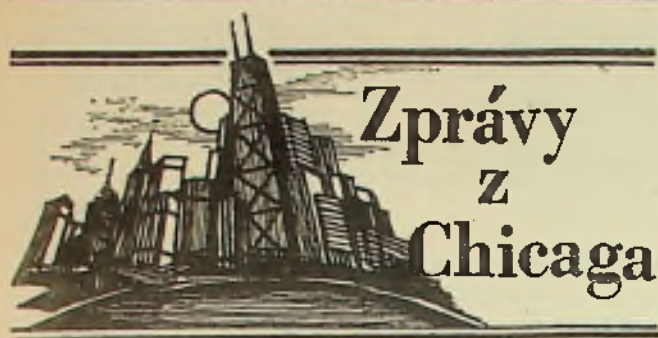
VZPOMÍNKY, BLAHOPE-
ÁNÍ, PODĚKOVÁNÍ, PŘEKVA-
PENÍČKA a pod. aspoň tři dny
před uveřejněním.

DÍKŮVZDÁNÍ DO NEDĚ-
LNÍHO ČÍSLA — Nejpozději ve
čtvrtek do 10:00 hod. dopoledne.

OZNÁMENÍ ÚMRŤI denně
od 7:00 ráno do 10:00 hod. dop.

Do nedělního čísla v pátek do
10:00 hodin dopoledne.

VELKÉ SPOLKOVÉ OZNÁM-
KY aspoň tři dny před uve-
řejněním.



Zprávy z Chicaga



Republikánští guvernéri a kandidáti se sešli v Chicagu, aby projednali plán, jak získat zpět některá místa, která ztratili za poslední čtyři roky díky

demokratům. Guvernér Winfield Dunn, Tenn. hovoří s bývalým guvernerem státu New York, Nelsonem A. Rockefellerem.

Autostop se nevypláčí

Dvě ženy odejely autobusem Do Chicaga potom, co navštívily svého přítele v Detroit. Na zpáteční cestě stopovaly vozy podél Interstate 55 na jhozápadě města, asi kolem 9:30 hodině ranní, ve snaze se dostat rychle domů. Byly vzaty do vozu mužem, který řídil zelený van. Muž odvezl ženy do Dwight, odkud paní Kimberly Mc Donald, 19 letá telefonovala do Detroit, že jsou už na cestě domů.

Pak muž pokračoval v jízdě a asi 30 mil severovýchodně od Bloomington zaparkoval vozidlo podél pobočné silnice, vzal z vozu nějaké chemické ředidlo, kterým obě ženy postříkal a spoutal obě policejními pouty na rukou. Pak vstoupil do vozu a jel zpět směrem k Chicagu. Zastavil na Illinois 83 a Archer Ave. nedaleko Argonne National Laboratory. Tam obě ženy začal mlátit policejním obuškem. Pak zase vstoupil do vozu a odejel na 104 Th Ave. v Palos Hills Forest Preserve. Tam zastavil a začal bodat ženy loveckým nožem. Paní Mc Donald se podařilo utéci z vozu v době, kdy se vrhl na 17 letou slečnu Terry Friend a kolem jedoucí motorista odvezl zraněnou ženu k benzínové stanici, odkud zavolali policii. Policie našla slečnu Friend v bezvědomí na silnici a pachtal ujel.

Obě ženy byly dovezeny do Palos Community Hospital a bylo ohlášeno, že jsou mimo nebezpečí. Ženy nebyly pohlavně zneužity.

Státní policie úsilovně pátrá po muži bílé pleti ve stáří asi 25 až 30 let, krátkých světlých vlasů, střední silné postavy. Měl na sobě zelenou košili, modré texasky a kovbojské boty. Než ženy napadl říkal, že se před dvěma týdny vrátil z Texasu.

Paní Mac Donald je vdaná, má ročního chlapečka a 20 letého manžela jménem Myron. Rodina bydlí v Taylorville. Slečna Friend studuje na vyšší škole v Taylorville posledním rokem, jako senior. Ženy vyslovily podezření, že muž může být policistou, neboť vlastnil několik policejních pout, revolver, obušek a otupující tekutinu.

Vzděláv.klub Morav.Blatice

Vzdělávací klub, Moravská Blatnice vám oznamuje:
Zveme naše členy na středu, dne
21. srpna 1974

do lesní rezervace č.2. a Desplaines Ave. v North Riverside, Ill.

Přihlaste se všichni včas u sestry Anny GAYZUR, telefon 277-3009. Tato sestra bere objednávky na oběd.

Upozorňujeme též členy Vzdělávacího klubu Moravská Blatnice, že ve čtvrtek, dne
33. srpna 1974

v 8:00 hodin večer bude v Moravském Domě bratr Jurčík a bude pořizovat fotografie pro PAMATNIK. Dostavte se všichni. - F.S.

Raději se občas spálit než si nechat do všeho foukat.

Omylem postřelil

Policista Phillip E. Pepper, 34 letý byl postřelen do levého ramene velitelem stanice Johnem Cartanem, který jej omylem považoval za útočníka.

Jak ohlásil zástupce supt. William Keating, celý případ začal tím, že policejní stanice obdržela zprávu, že před domem 10741 S. Wentworth Ave. stojí ozbrojený muž. Když se dostavila policie na místo, zastihla dva bratry ve stáří 14 a 15 let a jednoho dalšího muže, jak s jedním s bratrů zápasí. Bylo zjištěno, že zápasícím mladíkem byl 20 letý Leon Carter, bratranec chlapců, který bydlel na stejné adrese. Jeden s bratrů měl 22 kalibrovou pušku a když to Carter zahlédl, dal se na útěk. Policie zadržela dva nedospělé bratry a odvedla je na stanici. Mezitím další zpráva varovala, že jde na policii muž, který chce jednoho z bratrů zabít. Velitel stanice vyběhl před budovu, když předtím zahlédl přicházet muže ke stanici. Připraven byl na tohoto už i policista Pepper, který nebyl za zasklenými dveřmi vidět a velitel uviděl jen jeho ruku s revolverem. Proto vystřelil a zasáhl vlastně kolegu policistu. Když došel Leon Carter na stanici, bylo zjištěno, že není ozbrojen a že si přišel stěžovat na ozbrojeného chlapce.

Zraněný policista byl odvezen do nemocnice a jeho zdravotní stav je uspokojivý.

Krátce z Illinois

••• Policisté Jake Lynch a John Beranowski, pronásledovali unikajícího vraha a teprve po přeběhnutí několika bloků byl tento zadržen a zneškodněn. Zadržel byl Gregory Thorns, 28 letý z 842 W. 115th Str. a byl obviněn z vraždy Rodgera Bookera, 26 letého z 842 W. 58th Str.

Bratr Rodgera Bookera, 22 letý David Booker řekl policii, že Rodger dal Thornsovi peníze na heroin a když se tento vrátil a heroin nedonesl žádal peníze zpět. Thorns odmítl peníze vrátit a když na něj Rodger zaútočil, tak jej zastřelil.

••• Carl Tylor, 21 letý z 9523 S. Wentworth Ave. postřelil při ostré hádce Ronalda Clarka, 26 letého z 9215 S. State Str. do prsou. Postřelený Clark měl ještě dost síly zbraň Tylorovi vyrvat a střílel tohoto do krku a obličje. Oba se nacházejí v Roseland Community Hospital v kritickém stavu.

Po vynálezu psacího stroje se gramatickým chybám začalo říkat — překlep.

LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro celý příbytek. Hotově nebo na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

2720 W. 26th STREET 2420000

Sport

Řídí PEPA MALEČEK

Nový domov, Toronto



Nedomanský v Torontě



Václav Nedomanský, bezprostředně po vstupu do sálu, kde na něj již čekal štáb novinářů, fotoreportérů a filmařů.



Na tomto obrázku je již před mikrofonem pod palbou otázek, které za Železnou oponou klást není vůbec přípustné. Foto-re.

Mimochodemný reprezentant a kapitán československého národního hokejového mužstva, na posledním mistrovství světa ohodnocen jako nejlepší hokejista mistrovství — Václav Nedomanský — se postaral o sensaci uprostřed prázdného léta. Na dovolené, kterou trávil se svou rodinou ve Švýcarsku, požádal o azyl. Sešel se pak v Bernu se zástupci kanadských organizací a imigračních úřadů, prošel bodovacími testem a dostal povolení emigrovat do Kanady.

Na tiskové konferenci, která byla svolána 23. července do Royal York hotelu v Torontu, odpovídal na otázky novinářů i krajanů, byl fotografován, filmován, televizorován. Kanadské reportéry zajímalo, proč si zvolil právě Kanadu, jak dalece jeho rozhodnutí opustit domov, přátele, příbuzné atd. dále ovlivnilo příjmy, které jsou u profesionálních hokejistů jisté o něco lepší než u výborné. Nedomanský odpovídá poctivě a upřímně, i když lze vidět určitou nechuť bruslit na ledě více méně politickém. Do Kanady se snažil dostat už sedm či osm let. Ví, že se zde hraje nejlepší hokej na světě a má zde i hodně přátel. Ze svého uvažování zakalkuloval také příjem, samo-

zřejmě nepopírá. Problém byl, jak se dostat na Západ s rodinou. Po stránce existenci je pro něj situace nepoměrně snadnější, než pro ostatní imigranty - tak už jsou na tom všichni, kteří jsou v některém oboru na světové špičce. Finanční podmínky jeho pětileté smlouvy s torontským TOROS of the World Hockey Association jsou skvělé. — Mimořádné jsou však také požadavky, které klub na hráče kladé. Exulantský život však není žádná selanka a ani Nedomanský neunikne počátečním exulantským depresím, které jsme prožívali všichni. Za účinnou pomoc děkuje svým přátelům, z nichž se zmiňuje o Billy Harrisovi, F. Mahovlichovi, P. Hendersonovi a Ed. Svobodovi z Metro Trust Co. V rozhovoru vyjádřil Nedomanský též názor, že v nastávajících zápasech proti sovětským hokejistům bude tentokrát Kanada mnohem lépe připravena a má předpoklady zvítězit. Sám však hrát za národní mužstvo nemůže, pokud nemá kanadské státní občanství. Závěrem si dovolujeme jmenovat našich čtenářů přátel Václavovi hodně síly a zdraví a ostatních vlastností nezbytných k dosažení vrcholných výkonů. Jeho úspěchy